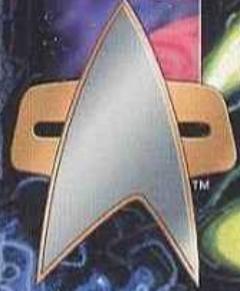


WILDSTORM

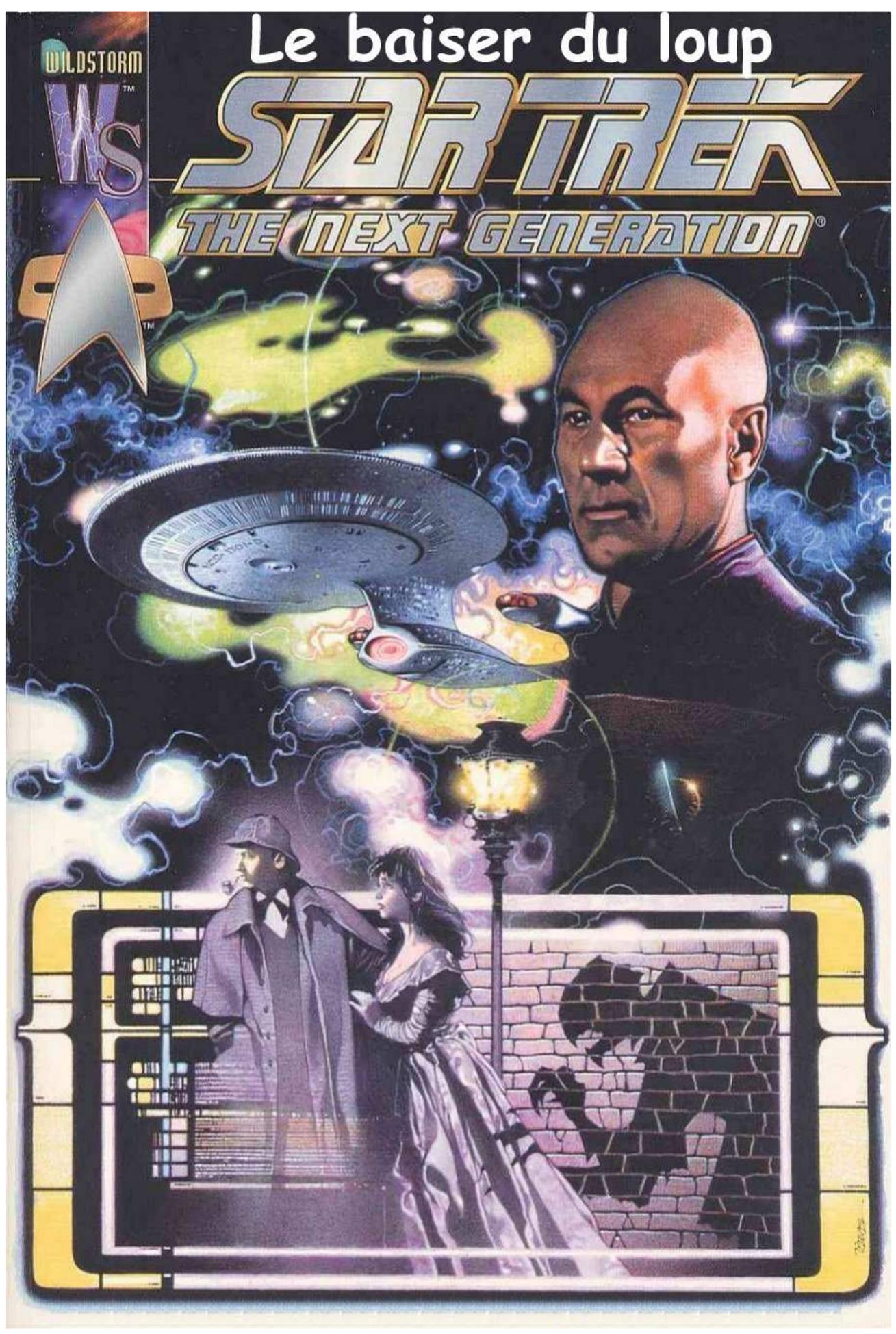
WS



Le baiser du loup

# STAR TREK

## THE NEXT GENERATION





JOURNAL DU CAPITAINE.  
DATE STELLAIRE 47319.2



L'ENTERPRISE A RECU LA MISSION D'ENQUÊTER SUR LA BRUSQUE AUGMENTATION D'ACTES DE VIOLENCE SUR ENOCH-7, ACTES DE VIOLENCE QUI A JETÉ LA SOCIÉTÉ ÉNOCHIENNE DANS LE CHAOS.



DEPUIS LES PREMIERS JOURS DE LA FÉDÉRATION, LA CIVILISATION ÉNOCHIENS A ÉTÉ UN EXEMPLE DE PAIX, DE PROSPÉRITÉ ET UN EXTRAORDINAIRE EXEMPLE DE MODE DE VIE HARMONIEUSE.

TOUT À L'AIR TRANQUILLE.

LA PREMIÈRE IMPRESSION PEUT ÊTRE TROMPEUSE



CEPENDANT, CES DERNIERS MOIS, LES CHOSÉS ONT CHANGÉ.

NUMÉRO UN, ÉTABLISSEZ UNE COMMUNICATION AVEC LE PRÉSIDENT SIMONE ET VOYONS SI NOUS POUVONS NOUS RENDRE UTILES.



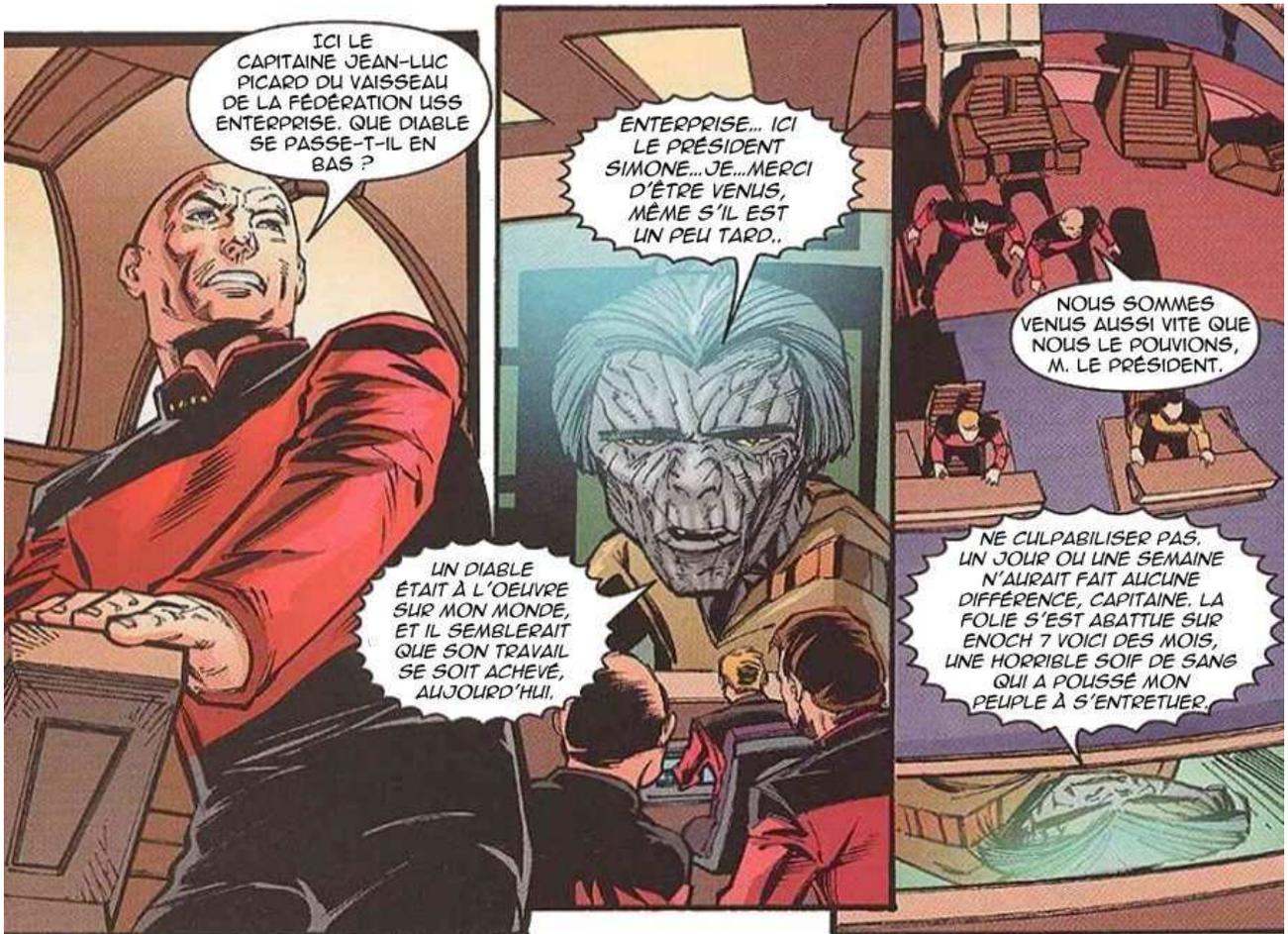
DRAMATIQUEMENT CHANGÉ.

BON DIEU.





NUMÉRO UN,  
VOUS AVEZ  
PARLÉ TROP VITE.



ICI LE CAPITAINE JEAN-LUC PICARD DU VAISSEAU DE LA FÉDÉRATION USS ENTERPRISE. QUE DIABLE SE PASSE-T-IL EN BAS ?

ENTERPRISE... ICI LE PRÉSIDENT SIMONE... JE... MERCI D'ÊTRE VENUS, MÊME S'IL EST UN PEU TARD..

NOUS SOMMES VENUS AUSSI VITE QUE NOUS LE POUVIONS, M. LE PRÉSIDENT.

UN DIABLE ÉTAIT À L'ŒUVRE SUR MON MONDE, ET IL SEMBLERAIT QUE SON TRAVAIL SE SOIT ACHÉVÉ, AUJOURD'HUI.

NE CULPABILISER PAS. UN JOUR OU UNE SEMAINE N'AURAIT FAIT AUCUNE DIFFÉRENCE, CAPITAINE. LA FOLIE S'EST ABATTUE SUR ENOCH 7 VOICI DES MOIS, UNE HORRIBLE SOIF DE SANG QUI A POUSSÉ MON PEUPLE À S'ENTRETUER.



FOLIE QUI C'EST RÉPANDUE À TRAVERS L'ARMÉE. CE QUE VOUS VENEZ DE VOIR EN EST SEULEMENT LE BOUQUET FINAL.

UNE ÉQUIPE VA ARRIVER SOUS PEU, PRÉSIDENT SIMONE. LA FÉDÉRATION FERA TOUT CE QU'ELLE PEUT POUR AIDER VOTRE PLANÈTE À SE REMETTRE.



VOS EFFORTS SONT APPRÉCIÉS, CAPITAINE. CENDANT LE MIEUX QUE VOUS PUISSIEZ FAIRE EST DE NOUS AIDER À FAIRE NOTRE DEUIL. DES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT SERONT ENVOYÉS AU-DEVANT DE VOTRE ÉQUIPE. SIMONE, FIN DE COMMUNICATION.

SUR LA SURFACE RAVAGÉE, PAR LA BOMBE, D'ENOCH 7



C'EST HORRIBLE. COMMENT UNE RACE SI PAISIBLE A PU EN ARRIVER LÀ ?



LA PAIX EST UNE AVANCÉE IMMENSE, CONSEILLÈRE. MAIS CE N'EST PAS UN ÉTAT NATUREL.

TOUTES LES CHOSES TENDENT VERS LE CHAOS. C'EST UN IMPÉRATIF MATHÉMATIQUE.

MAIS ÇA... C'EST...

EFFROYABLE.



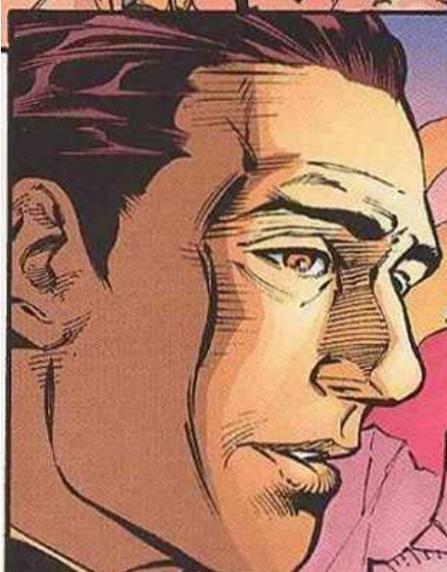
TOUTEFOIS, NI LA PHILOSOPHIE GUERRIÈRE DE M. WORF, NI LES THÉORIES DE M. DATA SUR L'ENTROPIE N'EXPLIQUENT CETTE FOLIE.

DATA, QUELQUE CHOSE A-T-IL CHANGÉ DANS LE BIO-TOP QUI POURRAIT EXPLIQUER CES VIOLENTS ET SoudAINS CHANGEMENTS DE PERSONNALITÉ ?

LES DONNÉES DU TRICORDER MONTRENT UNE FORTE CONCENTRATION DE SÉDIMENTS PROJÉTÉS DANS L'ATMOSPHÈRE PAR LES BOMBARDEMENTS ET UN FAIBLE NIVEAU DE RADIATION BIEN EN DEÇA DU RISQUE SANITAIRE.



RIEN QUI SORTE DE L'ORDINAIRE, COMMANDER.



COMMANDER !



JE SUIS SHAYLEN,  
VOICI METARIN.

IDENTIFIEZ  
-VOUS.



AU NOM DU  
PRÉSIDENT SIMONE,  
NOUS VOUS  
ACCUEILLONS SUR  
ENOCH 7



HMM ?

AIDEZ...  
MOI!!!



AU NOM DE LA FÉDÉRATION,  
NOUS VOUS PRÉSENTONS NOS  
CONDOLÉANCES ET NOUS VOUS  
ASSURONS DE NOTRE ENTIÈRE  
COOPÉRATION.



IL Y A  
QUELQU'UN ?  
JE SUIS  
DOCTEUR,  
JE PEUX...



...AIDER ?



PLUS TARD, APRÈS QUE L'ÉQUIPE AIT ÉTÉ ESCORTÉE AU PALAIS PRÉSIDENTIEL...

M. LE PRÉSIDENT.

COMMANDER RIKER. J'AURAIS AIMÉ VOUS ACCUEILLIR DANS DE MEILLEURES CIRCONSTANCES.



VOUS AVEZ DIT QUE VOUS PENSIEZ QUE TOUT CE CI AVAIT ÉTÉ CAUSE PAR UNE SORTE DE FOLIE CONTAGIEUSE. À PARTIR DES RAPPORTS DISPONIBLES, JE SUIS OBLIGÉ D'ÊTRE D'ACCORD AVEC VOUS. IL S'AGIT D'UNE CONTAMINATION ET NON PAS D'UN TOURNANT CULTUREL VERS UNE SOCIÉTÉ DE TYPE GUERRIÈRE.

VOUS N'AVEZ PAS IDÉE D'À QUEL POINT VOUS AVEZ RAISON, COMMANDER.



LE MEURTRE ÉTAIT QUASIMENT INCONNU SUR ENOCH 7. PUIS, VOICI PLUSIEURS MOIS, IL Y EN A EU UNE SÉRIE, HORRIBLE ET SALVAGE. NOUS AVONS ATTRAPE L'HOMME RESPONSABLE.

MAIS CA NE S'EST PAS ARRÊTÉ LÀ. COMME SI UN BARRAGE S'ÉTAIT BRISÉ, LA VIOLENCE...AINSI QUE LA PEUR ET LA PARANOÏA... ONT AUGMENTÉ. LA FOLIE S'EST RÉPANDUE D'UNE PERSONNE À L'AUTRE.

DU CHAOS, DES LEADERS APPARENTS, DES LUNATIQUES QUI SURFÈRENT SUR LES PEURS DU PUBLIC, AMENANT LES GENS À DESCENDRE DE PLUS EN PLUS PROFONDS DANS LA DÉPRÉVATION.

L'UN APRÈS L'AUTRE, CES MONSTRES ASSOIFFÉS DE SANG ONT DÉVELOPPÉ TOUJOURS PLUS DE PEUR ET D'HORREUR, JUSQU'À CE QUE LE FRÈRE TUE SON FRÈRE, ET QUE NOTRE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE EN VIENNE À PROMULGUER LA LOI MARTIALE.



ENSUITE CE FUT LE  
COMMANDER KRANE  
LUI-MÊME QUI FUT INFECTÉ.  
VOUS AVEZ VU LE RÉSULTAT  
À VOTRE ARRIVÉE.



JE NE COMPRENDS  
PAS, BEVERLY. LE  
COMMANDER KRANE SEMBLE  
PARFAITEMENT RATIONNEL  
MAINTENANT. JE NE SENS  
AUCUNE HOSTILITÉ OU  
DÉSÉQUILIBRE MENTAL EN LUI,  
JUSTE DU DÉSESPOIR.



CE N'ÉTAIT  
PAS MOI, VOUS  
COMPRENEZ ? JE LE  
SENTAIS À L'INTÉRIEUR  
DE MOI... SI FROID... IL  
M'A SUBMÉRÉ... CE  
N'ÉTAIT PAS MOI.

IL ÉTAIT À  
L'INTÉRIEUR DE  
MOI... JE POUVAIS  
SENTIR SON ESPRIT...  
ET JE SAVAIS  
SON NOM...

IL EST  
HYSTÉRIQUE.  
PEUT-ÊTRE  
SERA-T-IL PLUS  
COHÉRENT APRÈS  
DU REPOS.



JE DOIS  
RETOURNER SUR  
LE VAISSEAU.  
IL Y A UNE  
PSYCHO-ANALYSE  
EXPÉRIMENTALE QUI  
POURRAIT NOUS  
ÊTRE UTILE.

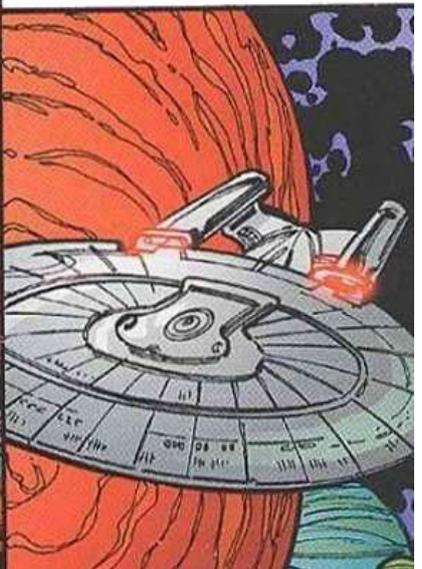
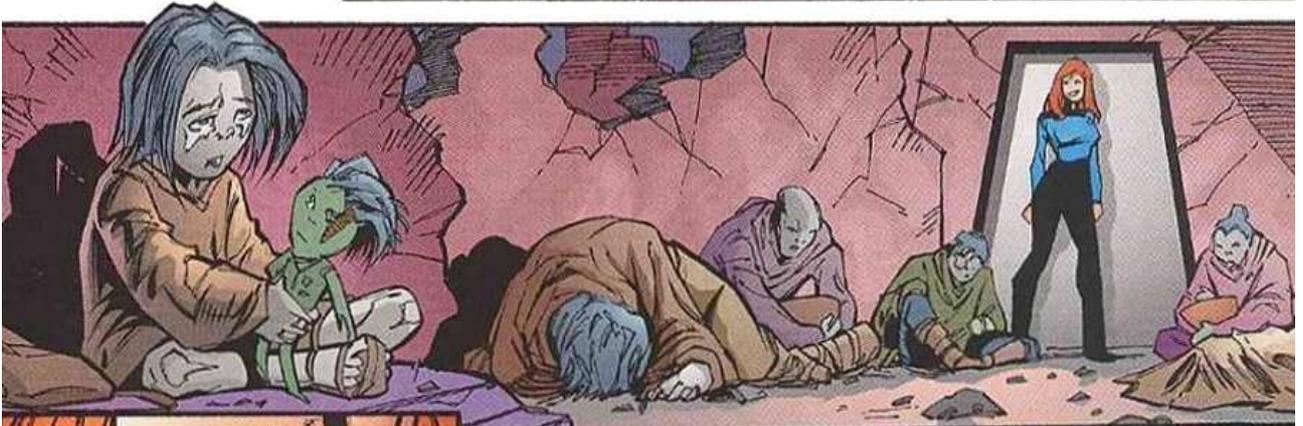
BEVERLY ?



QU'Y A-T-IL ?  
JE PEUX  
SENTIR...



JE VAIS BIEN,  
CONSEILLÈRE.  
NE VOUS  
INQUIÉTEZ PAS.





HÉ BIEN, HÉ BIEN... UN VAISSEAU DE LA FÉDÉRATION.



J'ESPÉRAIS DEPUIS LONGTEMPS UNE TELLE OPPORTUNITÉ.



QUE LE JEU COMMENCE.



DR CRUSHER AU RAPPORT. DR CRUSHER ?

ORDINATEUR, D'APRÈS LE JOURNAL DE BORD, LE DR CRUSHER EST RENTRÉE SUR L'ENTREPRISE. OÙ EST-ELLE ?

LE DR CRUSHER EST ACTUELLEMENT AU LABORATOIRE MÉDICAL.



**ELLE EST EN VIE, C'EST PROVISOIRE, COMME VOUS TOUS, ELLE VA MOURIR. MAIS PAS TOUT DE SUITE, JE VEUX PROFITER D'ELLE AU MAXIMUM.**

NOM DE... ORDINATEUR ! TRACEZ LA SOURCE DE LA COMMUNICATION !

**LA SOURCE ? IMBÉCILE ! JE SUIS PARTOUT !**



COMMANDER KRANE, JE NE SENS AUCUNE TROMPERIE CHEZ VOUS, MAIS JE NE PEUX CEPENDANT TROUVER AUCUNE TRACE D'UNE AUTRE ENTITÉ, AUCUNE PREUVE QUE VOS ACTIONS N'ÉTAIENT PAS LES VÔTRES.

VOUS NE COMPRENEZ PAS ? IL ÉTAIT EN MOI, ET MAINTENANT IL EST PARTI ! DÈS QU'IL A EU CE QU'IL VOULAIT DE MOI, IL EST PARTI. IL VOULAIT QUE JE CONNAISSE L'HORREUR DE CE QUE J'AI FAIT. IL SE NOURRIT DE ÇA.



CETTE CHOSE, SI ELLE EXISTE... OÙ A-T-ELLE PU ALLER ? QU'EST-CE QU'ELLE EST, EXACTEMENT ?

JE NE SAIS PAS, JE NE SAIS PAS... MAIS JE CONNAIS SON NOM.



DES ÉQUIPES DE LA FÉDÉRATION VONT ARRIVER D'ICI QUELQUES JOURS. POUR L'INSTANT, NOUS N'AVONS TROUVÉ AUCUNE TRACE DE...



OUI, CAPITAINE ?

NUMÉRO UN, NOUS AVONS UNE URGENCE. UNE FORME DE VIE PENSANTE INCONNUE A INFILTRÉ LES SYSTÈMES INFORMATIQUES DE L'ENTREPRISE. ELLE A RÉUSSI À... DÉTOURNER DOUZE POUR CENT DES FONCTIONS DE L'ORDINATEUR.



**128, ET PLUS À VENIR ! LES SYSTÈMES DE SURVIE VONT SUIVRE, VOUS PENSEZ ?**

QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT QUE CELA ? ÊTES-VOUS ENCORE LÀ ?

IL SEMBLERAIT QUE LE PROBLÈME DES ENOCHIENS SOIT DEVENU LE NÔTRE.



QU'EST-CE QUE VOUS VOLEZ ?

**JE VEUX QUE VOUS MOURIEZ, BIEN SÛR, HORRIBLEMENT, EN HURLANT. MAIS PAS MAINTENANT. JE VAIS PERMETTRE AUX SYSTÈMES DE SURVIE DE CONTINUER À FONCTIONNER, DU MOINS POUR LE MOMENT.**

**JE VEUX M'AMUSER UN PEU AVANT DE TOUS VOUS TUER.**



JE SUIS DÉSOLÉ DE VOUS INTERROMPRE, MAIS J'AI DES INFORMATIONS IMPORTANTES

PLUS TARD...

D'APRÈS LE COMMANDER KRANE, LA CRÉATURE S'APPELLE REDJAC.



REDJAC, IL Y A QUELQUE CHOSE DE FAMILIER DANS CE NOM. DATA, ÇA VOUS DIT QUELQUE CHOSE ?

LIN CERTAIN NOMBRE DE RÉFÉRENCES PEUVENT ÊTRE TROUVÉES DANS LES ARCHIVES DE LA FÉDÉRATION, MONSIEUR. REDJAC ÉTAIT LE NOM D'UNE FORME VIE ÉNERGÉTIQUE QUI A TERRORISÉ ET ASSASSINÉ À TRAVERS L'HISTOIRE, GAGNANT EN POUVOIR GRÂCE À LA PEUR QU'IL CRÉAIT.

LA PLUS ANCIENNE TRACE DE REDJAC LE SITUE SUR TERRE DANS LE LONDRES DE LA FIN DU XIX<sup>ÈME</sup> SIÈCLE, À CETTE ÉPOQUE IL ÉTAIT CONNU COMME...



...JACK L'ÉVÉNTEUR.

C'EST CELA, MONSIEUR. LE SIÈCLE SUIVANT, IL Y A EU PLUSIEURS MEURTRES DE MASSE SUR TERRE ATTRIBUÉS À REDJAC. BIEN QUE SON ORIGINE SOIT INCERTAINE, IL ÉTAIT CAPABLE DE VOYAGE SPATIAL...

...IL FUT ENSUITE RESPONSABLE DE HUIT MEURTRES SUR LES COLONIES MARTIENNES EN 2105 ET DE DIX SUR LA PLANÈTE ALPHA ERIDANI EN 2156, SANS PARLER DE DIX SUR DENEV II ET RIGEL IV.

REDJAC FUT CRU DÉTRUIT APRÈS UNE SÉRIE DE MEURTRES SUR ARGELIUS II EN 2267, QUAND L'ÉQUIPAGE DE L'ENTERPRISE DU CAPITAINE KIRK L'A TÉLÉPORTÉ DANS L'ESPACE, ESSAYANT DE LE DISPERSER DE FAÇON INOFFENSIVE.



APPAREMMENT, ILS ONT ÉCHOUÉ.



SI REDJAC A POSSÉDÉ DES GENS DE VOTRE PEUPLE, PROVOQUANT LA VIOLENCE ET LA TERREUR, IL A PU DEVENIR ENCORE PLUS FORT.

BIEN QU'IL NE SOIT CAPABLE DE CONTRÔLER QU'UNE PERSONNE À LA FOIS, IL EST POSSIBLE QUE SON INFLUENCE AIT CORROMPU LES ÉMOTIONS DE VOTRE PEUPLE À UNE ÉCHELLE PLANÉTAIRE.

ET MAINTENANT IL EST SUR L'ENTERPRISE.

PAS POUR LONGTEMPS... CAPITAINE PICARD, L'ÉQUIPAGE NE DOIT PAS CÉDER À LA PANIQUE. REDJAC S'EN NOURRIT.

WHAT?



CELA NE PRÉSAGE RIEN DE BON. SI RIKER A RAISON...CE QUI EST ARRIVÉ ICI POURRAIT ARRIVER AILLEURS.



CAPITAINE ! JE SUPPOSE QUE REDJAC A PRIS LE CONTRÔLE DES TÉLÉPORTEURS ?

APPAREMMENT. GEORDI, POUVONS-NOUS L'ISOLER DANS L'ORDINATEUR ? LE PIÉGER À L'INTÉRIEUR...

**BIENVENUE, COMMANDER. BIENVENUE SUR MON VAISSEAU.**





POURRAIT-IL ARRÊTER LES SYSTÈMES DE SURVIE COMME ÇA ?

ILS ONT DIT DE RESTER CALME. LA FORGE TRAVAILLE SUR QUELQUE CHOSE, ET NOUS SOMMES SUPPOSÉS RESTER CALMES.

OH...DU SANG ! C'EST DU SANG !

**VOUS SEREZ TOUS NOYÉS DANS LE SANG. REDJAC VOUS TIENA TOUS. REDJAC ! REDJAC ! REDJAC !**

S'IL PEUT PRENDRE LE CONTRÔLE DU TÉLÉPORTEUR ET DE LA NAVIGATION. JE NE VOIS PAS CE QUI L'EMPÊCHERAIT.

CALMEZ-VOUS, BABACEK. IL JOUE AVEC LES RÉPLICATEURS, COMME IL L'A FAIT AVEC LE RESTE. RAPPELEZ-VOUS, IL FAUT RESTER CALME.



**NOYÉ DANS LE SANG, DES OcéANS DE SANG. VOUS ÊTES PIÉGÉS ICI, VOUS N'AVEZ NULLE PART OÙ ALLER. JE SAIS QUE VOUS AVEZ PEUR. DONNEZ À REDJAC VOTRE PEUR.**

FAITE-LE TAIRE... FAITE-LE TAIRE PAR PIÉTÉ !



TANT...DE...PEUR,  
MÈRE, AIDE-MOI. JE  
NE PEUX PAS M'EN  
PROTÉGER...TROP...OH,  
S'IL VOUS PLAÎT...  
S'IL VOUS PLAÎT,  
ARRÊTEZ...



IL SEMBLE  
IMPOSSIBLE QUE  
NOUS PUISSONS  
RAISONNER CETTE  
CRÉATURE,  
COMMANDER.

C'EST VRAI,  
DATA. MAIS PUISQUE  
NOUS SOMMES  
INCAPABLES DE L'ISOLER  
OU DE L'ÉJECTER DEPUIS  
LA PASSERELLE, IL NE  
NOUS RESTE QUE  
L'APPROCHE  
DIRECTE.

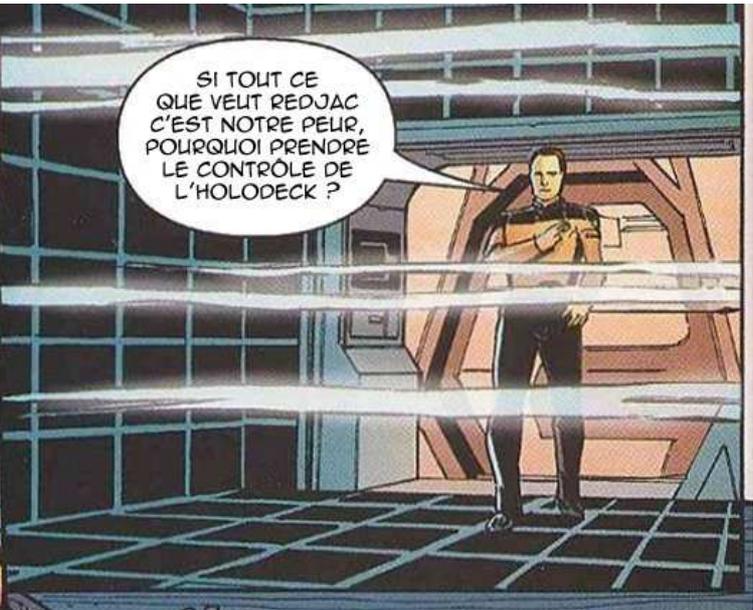


CAPITAINE, PUISQUE  
JE SUIS LE SEUL MEMBRE  
D'ÉQUIPAGE INCAPABLE  
DE RESSENTIR LE SENTIMENT  
DE PEUR, IL EST LOGIQUE  
QUE JE SOIS CHOISI POUR  
APPROCHER REDJAC.





JE SUIS  
CURIEUX  
D'UNE CHOSE,  
CEPENDANT.



SI TOUT CE  
QUE VEUT REDJAC  
C'EST NOTRE PEUR,  
POURQUOI PRENDRE  
LE CONTRÔLE DE  
L'HOLODECK ?



DATA ?  
ÊTES-VOUS ?



JE SUIS  
DANS LE  
PROGRAMME.

ET JE  
PENSE QUE JE  
COMMENCE À  
COMPRENDRE.

VOUS NE POUVEZ PAS COMMENCER À COMPRENDRE CE QUE C'ÉTAIT, MONSIEUR.

JE SUIS SÛR QUE VOUS AVEZ RAISON, COMMANDER. MAIS C'EST MAINTENANT NOTRE RESPONSABILITÉ D'EMPÊCHER QUE CELA RECOMMENCE.

CETTE CRÉATURE... CE REDJAC DOIT ÊTRE DÉTRUIT.

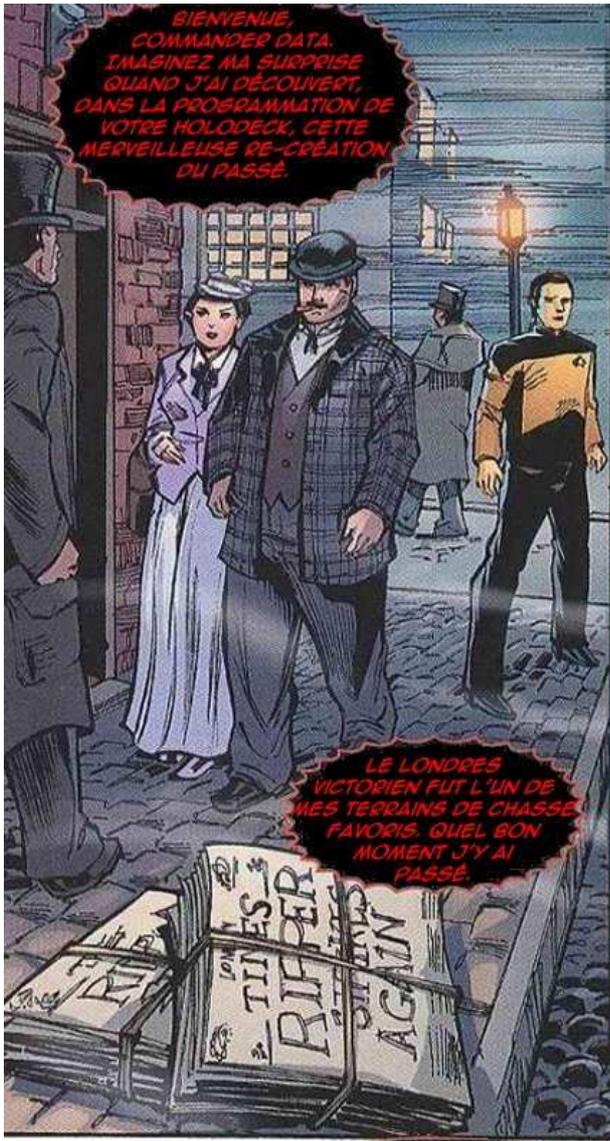
JE NE POURRAIS PAS SUPPORTER LA CULPABILITÉ D'ÊTRE RESPONSABLE DE LA FLUTE DE CETTE FORCE DESTRUCTRICE DANS LA GALAXIE ET QU'ELLE FASSE À UN AUTRE MONDE CE QU'ELLE NOUS A FAIT.

ICI VOTRE PRÉSIDENT. LES ORDRES QUE JE M'APPRÊTE À DONNER M'ARRACHENT LE COEUR, MAIS SONT INDISPENSABLES.

LE VAISSEAU DE LA FÉDÉRATION ENTERPRISE A ÉTÉ ENVAHI PAR LA MÊME CRÉATURE QUI A SEMÉ LE CHAOS DANS NOTRE MONDE CES DERNIERS MOIS.

IL DOIT ÊTRE DÉTRUIT.

PLUISENT LES DIEUX ME PARDONNER POUR CELA.



BIENVENUE, COMMANDER DATA. IMAGINEZ MA SURPRISE QUAND J'AI DÉCOUVERT, DANS LA PROGRAMMATION DE VOTRE HOLODECK, CETTE MERVEILLEUSE RE-CRÉATION DU PASSÉ.

LE LONDRES VICTORIEN FUT L'UN DE MES TERRAINS DE CHASSE FAVORIS. QUEL BON MOMENT J'Y AI PASSÉ.



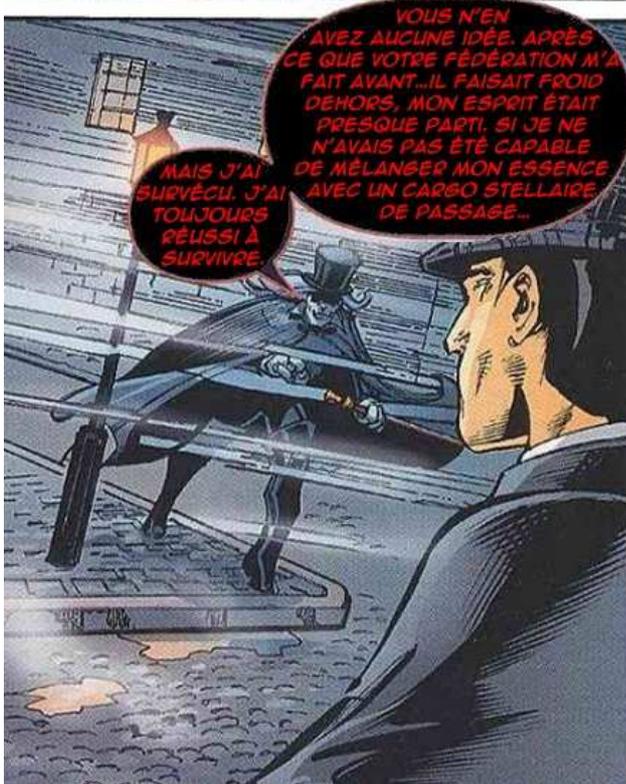
MAIS JE M'OUBLIE. VOUS ÊTES PLUTÔT FAMILIER AVEC CE PROGRAMME, N'EST-CE PAS ?

ON VA VOUS HABILLER DE QUELQUE CHOSE DE PLUS APPROPRIÉ.



BIEN SÛR, J'AURAIS DÛ Y PENSER QUE COMME VOUS AVEZ ÊTÉ JACK L'ÉVENTREUR À L'ÉPOQUE, LE PROGRAMME SHERLOCK HOLMES VOUS INTÉRESSERAIT.

JE SUPPOSE QUE LE PROGRAMME EST EN COURS.



VOUS N'EN AVEZ AUCUNE IDÉE. APRÈS CE QUE VOTRE FÉDÉRATION M'A FAIT AVANT... IL FAISAIT FROID DEHORS, MON ESPRIT ÉTAIT PRESQUE PARTI. SI JE NE N'AVAIS PAS ÉTÉ CAPABLE DE MÉLANGER MON ESSENCE AVEC UN CARGO STELLAIRE DE PASSAGE...

MAIS J'AI SURVÉCÙ. J'AI TOUJOURS RÉUSSI À SURVIVRE.



AH, MON CHER HOLMES. CET ENDRIT ME REMPLIT D'UN BONHEUR QUE JE N'AI PLUS PESSENTI DEPUIS DES SIÈCLES.

LA NUIT, LE BROUILLARD, LA SONNERIE DE LA TOUR DE L'HORLOGE. LES RUES ÉTAIENT SI REMPLIES DE VIE...



...ET LÀ OÙ  
IL Y A DE LA VIE,  
IL Y A DE LA  
PEUR.

DE LA  
PÉLICIEUSE  
PEUR.

VOUS RÉALISEZ, BIEN SÛR,  
QUE LE CORPS QUE VOUS UTILISEZ  
ACTUELLEMENT, BIEN QU'ÉVIDEMMENT  
CRÉÉ PAR L'ORDINATEUR À PARTIR DU SOUVENIR  
DES FORMES VARIÉES QUE VOUS AVEZ  
EUES À TRAVERS LES ÂGES...

...N'EST PAS RÉEL.  
IL NE PEUT PAS  
EXISTER AU DEHORS  
DES MURS DE  
L'HOLODECK.

IL EST  
AUSSI RÉEL  
QU'IL A BESOIN  
DE L'ÊTRE.



ASSEZ RÉEL POUR VOUS FAIRE HURLER DE TERREUR.

JE CRAINS QUE ÇA NE ME SOIT IMPOSSIBLE, EN TANT QU'ANDROÏDE. JE SUIS INCAPABLE DE RESSENTIR DE LA PEUR.



UN ANDROÏDE ? AH, MAINTENANT JE COMPRENDS. UN HOMME MÉCANIQUE. JE N'AI RIEN À FAIRE DE VOUS. VOUS NE FAITE QU'AIGUISER MON APPÉTIT.

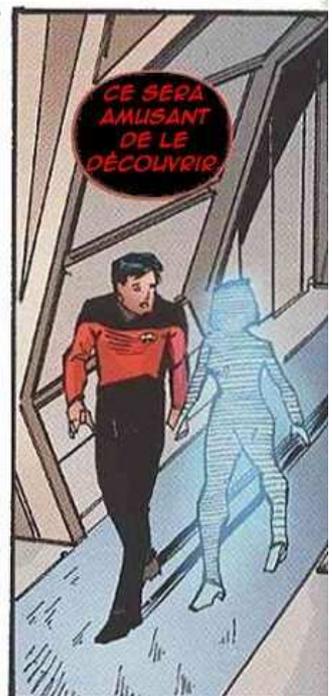
DOMMAGE.



MAIS JE SAIS COMMENT JE PEUX PRENDRE LES CHOSES PLUS INTÉRESSANTES.



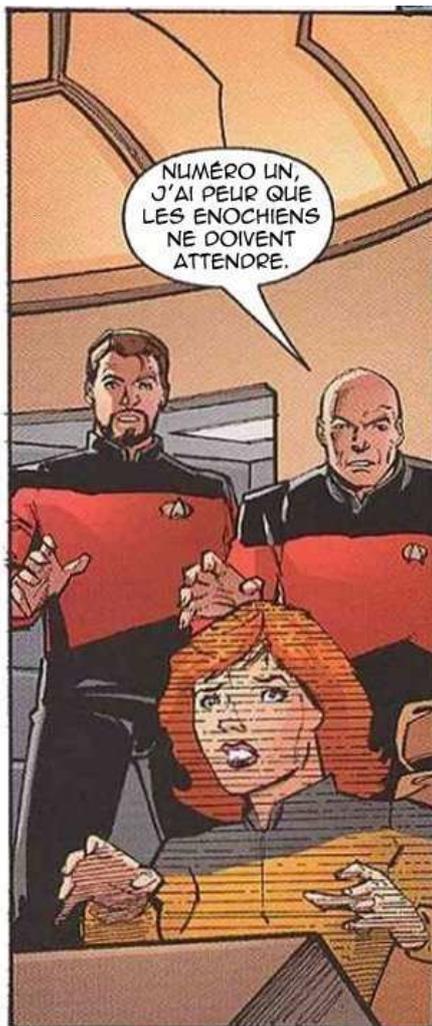
VOUS ÊTES UN INTÉRESSANT DÉFI, HOLMES. AVEC DE JUDICIEUSES STIMULATIONS, JE ME DEMANDE SI JE PEUX FAIRE RESSENTIR DE LA PEUR À UN ANDROÏDE.



CE SERA AMUSANT DE LE DÉCOUVRIR.



LES ENOCHIENS ONT COUPÉS TOUTES LES COMMUNICATIONS, CAPITAINE. NOUS ESSAYONS DE...



NUMÉRO UN, J'AI PEUR QUE LES ENOCHIENS NE DOIVENT ATTENDRE.



OUI, CAPITAINE ?

DATA, REDJAC UTILISE LES TÉLÉPORTEURS POUR ENLEVER DES MEMBRES D'ÉQUIPAGE. QU'EST-CE QUI SE PASSE LÀ-BAS ?



APRÈS AVOIR DÉCOUVERT QUE JE SUIS INSENSIBLE À LA PEUR, IL INCORPORE DES MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE DANS LE PROGRAMME EN COURS. UNE RECONSTITUTION DU LONDRES ...

...VICTORIEN DANS LEQUEL LUI, EN TANT QUE JACK L'ÉVENTREUR, ESSAIE DE ME CONTRER EN TANT QUE SHERLOCK HOLMES, EN TUANT DES MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE.



BON DIEU, DATA, VOUS EN PARLEZ COMME D'UN SIMPLE JEU.

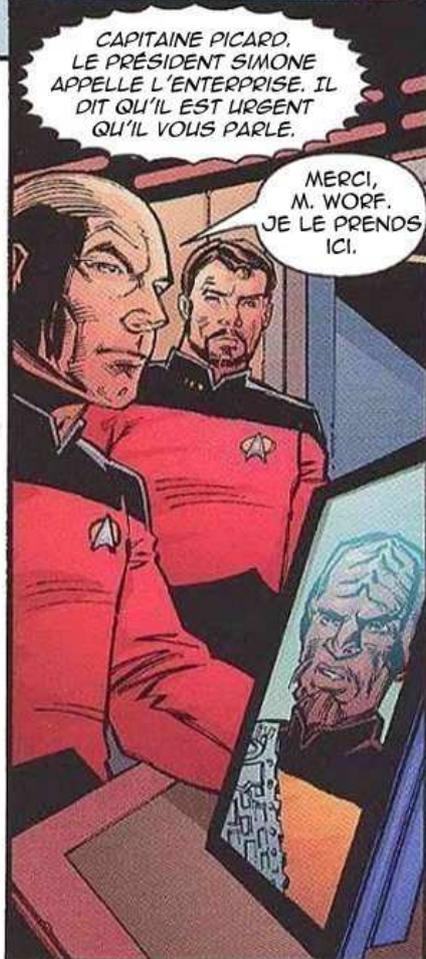
EN FAIT, MONSIEUR, JE CROIS QUE POUR REDJAC, CE SOIT EN EFFET UN SIMPLE JEU.





J'AI PEUR QUE LES NOUVELLES NE SOIENT PAS BONNES, CAPITAINE. REDJAC DÉTIENT AU MOINS DIX-HUIT MEMBRES D'ÉQUIPAGE DANS L'HOLODECK.

NOUS DEVONS LES SORTIR DE LÀ, WILL, AVANT QUE...



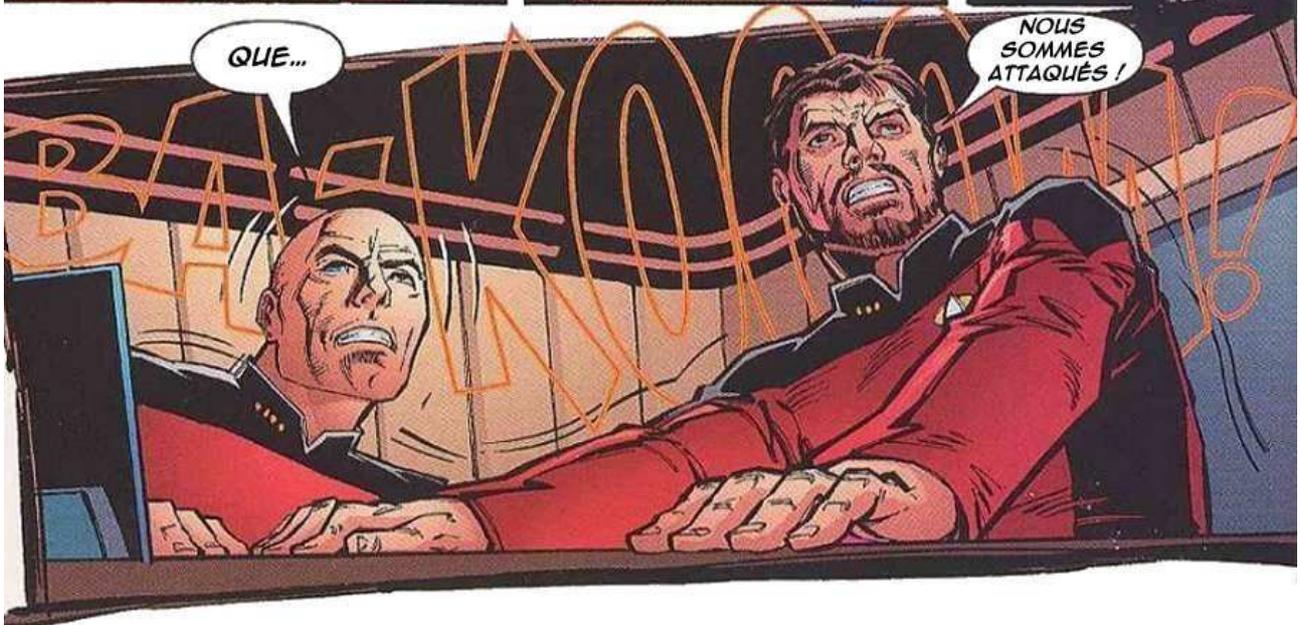
CAPITAINE PICARD, LE PRÉSIDENT SIMONE APPELLE L'ENTERPRISE. IL DIT QU'IL EST URGENT QU'IL VOUS PARLE.

MERCİ, M. WORF. JE LE PRENDS İCI.



LE COMMANDER RIKER A ESSAYÉ DE VOUS CONTACTER, M. LE PRÉSIDENT.

JE SAIS CAPITAINE. JE L'AI İGNORÉ. JE VOUS CONTACTE MAINTENANT SEULEMENT POUR VOUS PRÉSENTER MES EXCUSES LES PLUS SOLENNELLES POUR CE QUI VA SUIVRE.



QUE...

NOUS SOMMES ATTAQUÉS !



MAIS BON DIEU, QUE SIMONE PENSE-T-IL FAIRE ?

TOUTE L'ÉNERGIE AUX BOUCLIERS ! MANOEUVRES D'ÉVASION !

MES PLUS PROFONDS RESPECTS À VOUS ET VOTRE ÉQUIPAGE, CAPITAINE, MAIS LA CRÉATURE NOMMÉE REDJAC DOIT ÊTRE STOPPÉE ICI... ELLE DOIT ÊTRE DÉTRUITE.

VOUS ÊTES UN PEUPLE PACIFIQUE, LAISSEZ-NOUS ESSAYER ET TROUVER UNE SOLUTION POUR CONTENIR REDJAC...

...VOUS DEVEZ NOUS  
LAISSER DU TEMPS.

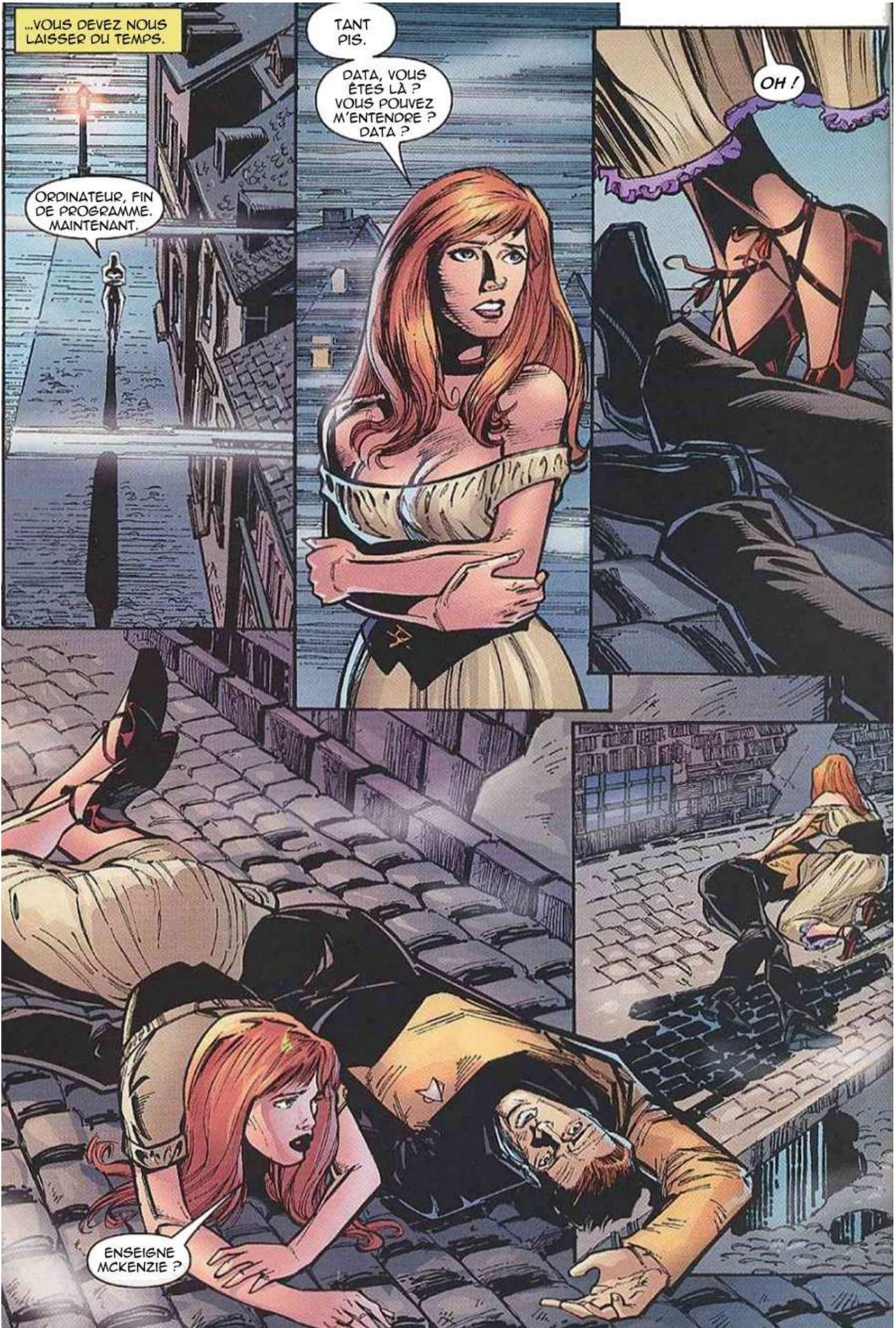
ORDINATEUR, FIN  
DE PROGRAMME.  
MAINTENANT.

TANT  
PIS.

DATA, VOUS  
ÊTES LÀ ?  
VOUS POUVEZ  
M'ENTENDRE ?  
DATA ?

OH !

ENSEIGNE  
MCKENZIE ?





DR CRUSHER, IL SEMBLE QUE REDJAC VOUS AIT CHOISI POUR JOUER DANS SON JEU.

IL A AUSSI CHOISI L'ENSEIGNE MCKENZIE, ET IL EN EST MORT.



IL N'Y A AUCUN SIGNE D'ATTEINTE PHYSIQUE. D'APRÈS SON APPARENCE JE DIRAIS QUE SA MORT A ÉTÉ CAUSÉ PAR UNE PEUR INTENSE.

CELA SEMBLE LOGIQUE, ÉTANT DONNÉ QUE REDJAC SE NOURRIT DE PEUR. IL EST DOMMAGE QUE JE NE SOIS PAS ARRIVÉ À TEMPS POUR LE SAUVER.



RECONNAISSEZ-VOUS CELA, DOCTEUR ?

C'EST LE PEIGNE DE DEANNA. OÙ AVEZ-VOUS TROUVÉ ÇA ?

JE CROIS QUE REDJAC A ENLEVÉ LA CONSEILLÈRE TROI, COMME PROCHAIN CHALLENGE DE MON PERSONNAGE DE SHERLOCK HOLMES



J'AI EXAMINÉ LE PEIGNE SOIGNÉMENT, ET J'AI DÉCOUVERT DE LA BOUE SÈCHÉE CONTENANT DES TRACES D'ÉLÉMENTS COMMUNS AUX RIVES DE LA RIVIÈRE TAMISE AUTOUR DE 1888.



**Nooooooo!**

DEANNA !



JE PENSE QUE ÇA VENAIT DE LÀ.

ÉTRANGE, NOUS DEVRIONS ÊTRE PLUS LOIN QUE CELA DE LA TAMISE. REDJAC MANIPULE L'ENVIRONNEMENT...

...POUR SATISFAIRE SA FAIM DE PEUR.

ARRÊTEZ, ÇA N'A PAS BESOIN DE SE PASSER COMME ÇA.



AH, MAIS SI.



BIEN JOUÉ, M. HOLMES.

VOUS AVEZ RÉUSSI À SAUVER CELLE-CI...



...MAIS POURREZ-VOUS SAUVER LE PROCHAIN ? ADIEU... POUR L'INSTANT.



DEANNA, VOUS ALLEZ BIEN ?

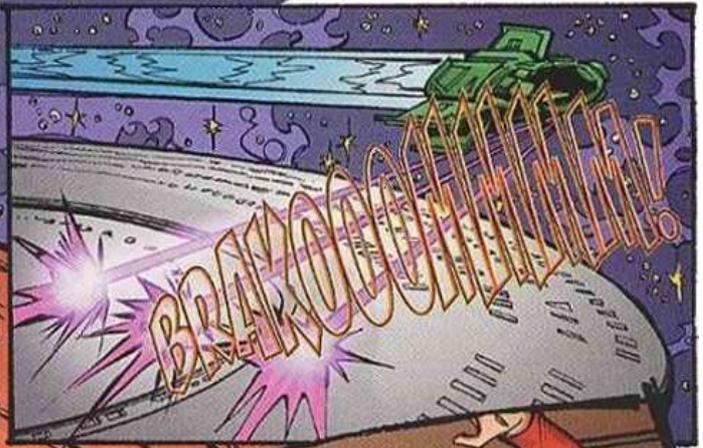
MA PROPRE TERREUR SE MÉLANGE AVEC CELLE DE L'ÉQUIPAGE... C'EST...TROP.





CAPITAINE ?

PAS MAINTENANT, M. LAFORGE, LES ENOCHIENS ESSAIENT DE NOUS DÉTRUIRE.





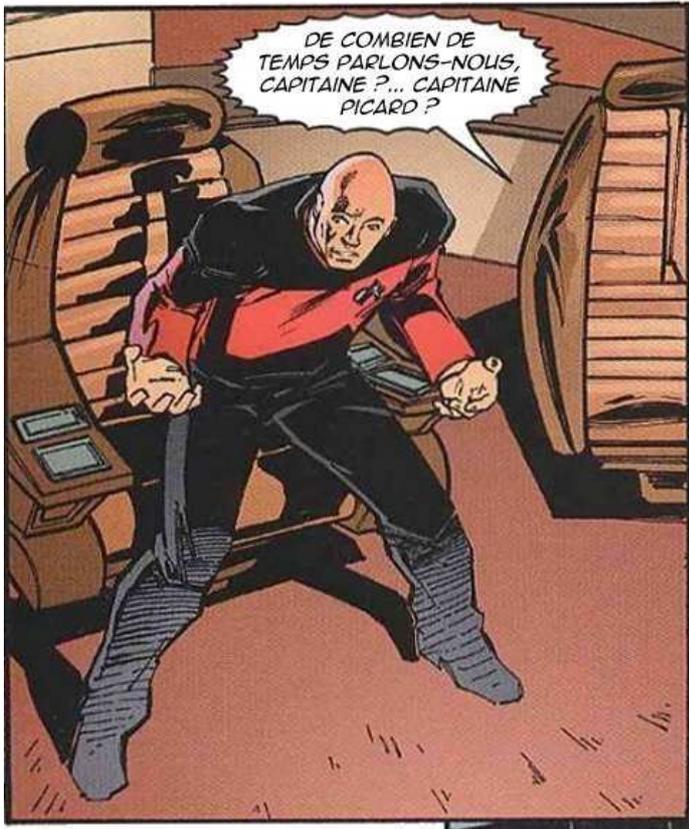
M. LE PRÉSIDENT, S'IL VOUS PLAÎT, CÉSSEZ VOTRE ATTAQUE. MON INGÉNIEUR EN CHEF A TROUVÉ LE MOYEN DE PIÉGER LA CRÉATURE.



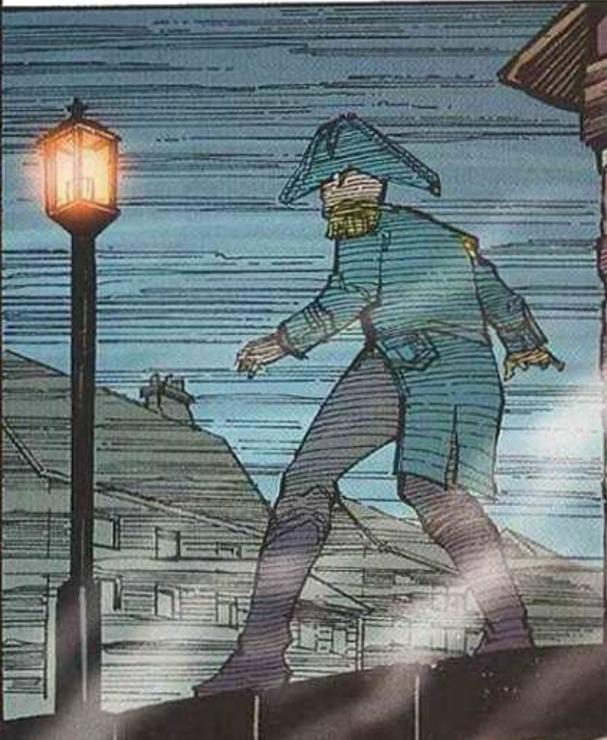
CAPITAINE PICARD, VOUS AVEZ VU LA DÉVASTATION QU'ELLE A PROVOQUÉE SUR MA PLANÈTE. JE SUIS DÉSOLÉ, MAIS ÇA NE SUFFIT PAS.



UN DÉLAI ALORS, M. LE PRÉSIDENT. DONNEZ-NOUS AU MOINS ÇA. NOUS ALLONS PIÉGER REDJAC, ET PEUT-ÊTRE POURREZ-VOUS ÉVITER UN CONFLIT ARMÉ AVEC LA FÉDÉRATION.



DE COMBIEN DE TEMPS PARLONS-NOUS, CAPITAINE ?... CAPITAINE PICARD ?



DIABLE !



BIENVENUE, CAPITAINE PICARD, C'EST GENTIL DE VOUS JOINDRE À NOUS.

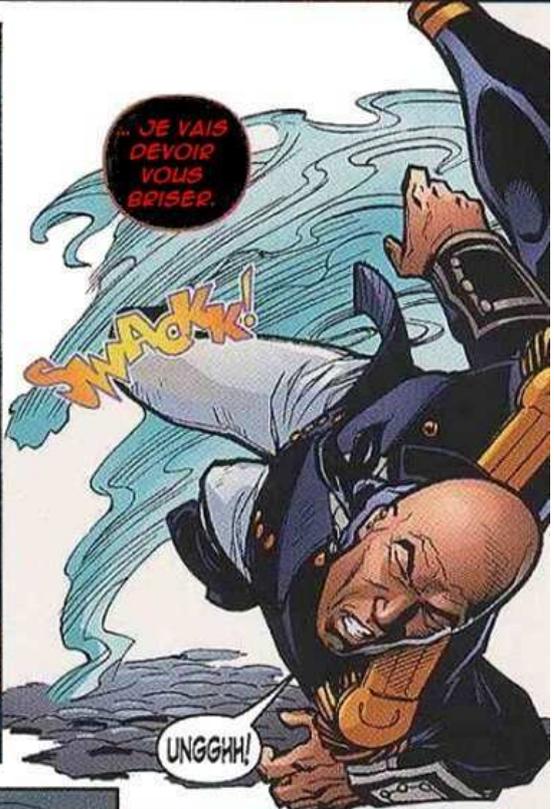
VOUS SAVEZ, SANS VOUS EN DOUTEZ, VOUS AVEZ ÉTÉ UNE ÉPINE DANS MON PIED.



LORSQUE JE TOUCHE L'ESPRIT DE VOTRE ÉQUIPAGE, JE SENS QU'IL ME RÉSISTE.



VOTRE COURAGE EST UN EXEMPLE POUR EUX. ILS VOUS PENSENT SANS PEUR. ALORS, AVANT DE ME GAYER D'EUX...



JE VAIS DEVOIR VOUS BRISER.

UNGGHH!



BIEN SÛR QU'ILS ONT PEUR. VOUS PRENEZ DE FORCE CE VAISSEAU, LES ENLEVEZ DE LEUR TRAVAIL, DE LEURS LITS... MAIS CELA NE LES EMPÊCHERA PAS DE VOUS COMBATTRE.

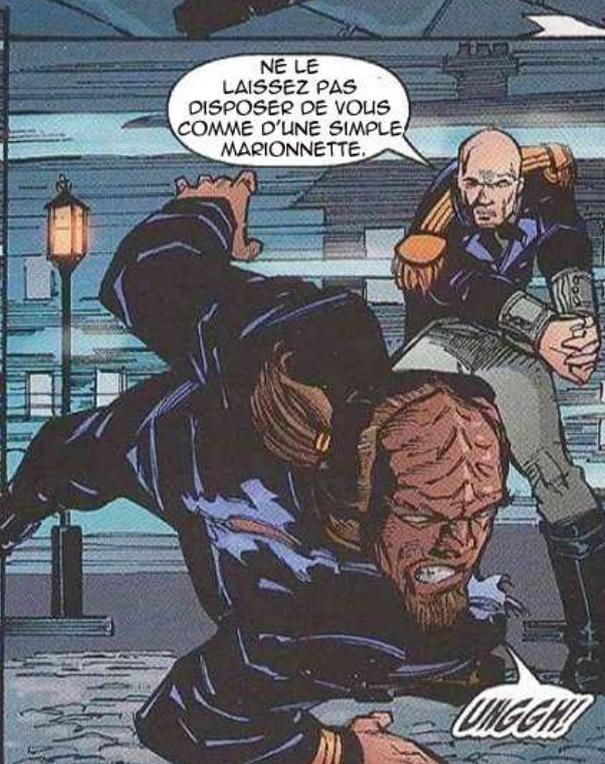
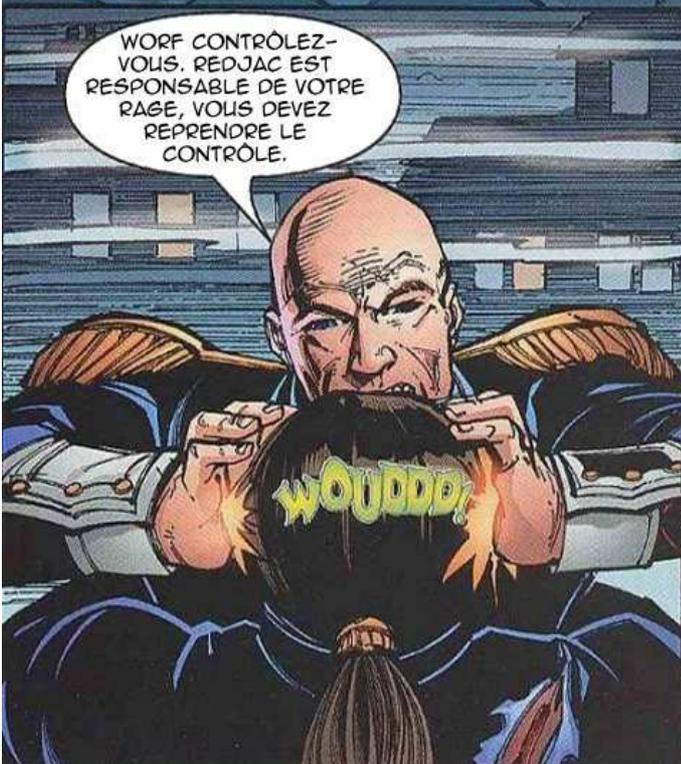
VOUS AVEZ TORT, CAPITAINE. JE LES AURAI TOUS. CERTAINS ONT DÉJÀ BASCULÉ DANS LA FOLIE.

MON DIEU !



WORF ?

GRRRRRR!







NOUS REPRENONS PETIT À PETIT LE CONTRÔLE DE L'ORDINATEUR DU VAISSEAU.

QUOI QU'IL CE PASSE DANS L'HOLODECK, ÇA SEMBLE DISTRAIRE REDJAC.

SA SIGNATURE ÉNERGÉTIQUE SEMBLE SE FOCALISER SUR L'HOLODECK.

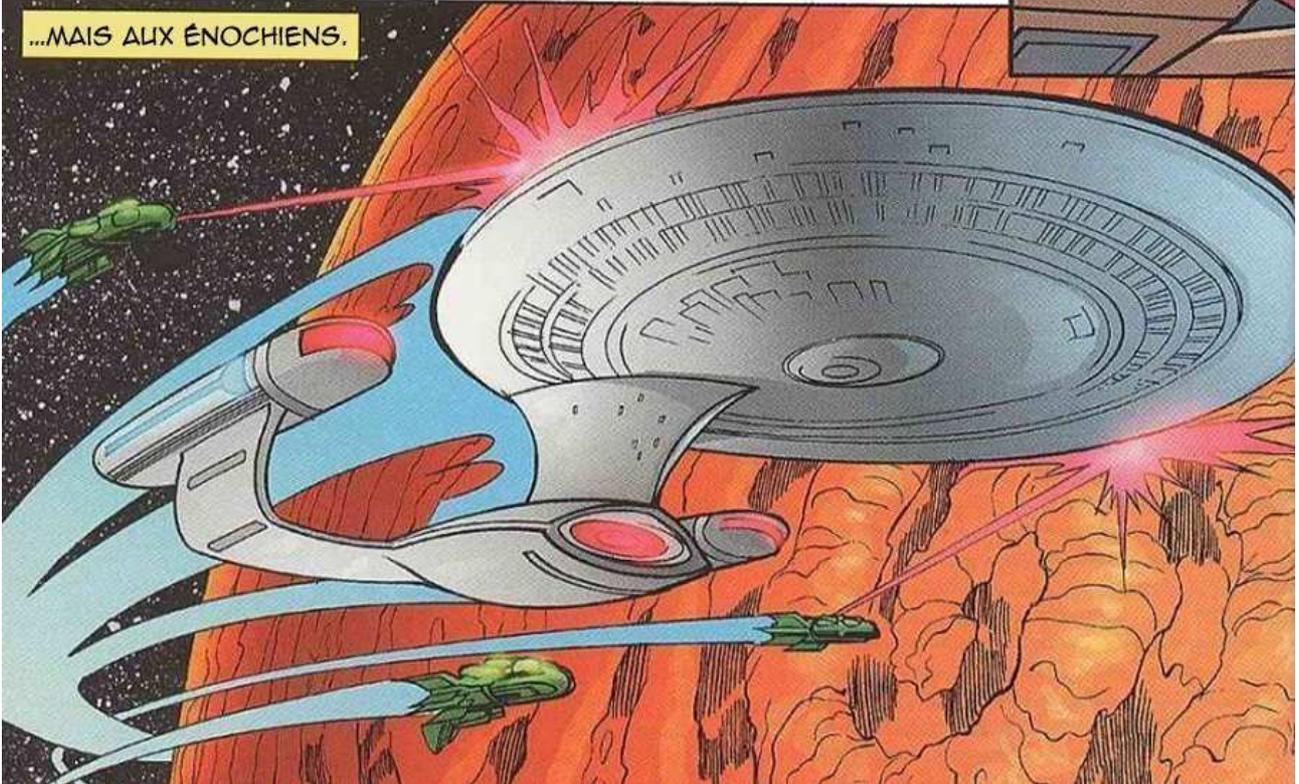
ÇA POURRAIT FONCTIONNER.

M. LAFORSE, DITES-MOI S'IL VOUS PLAÎT QUE VOUS FAITES DES PROGRÈS.

NOUS Y SOMMES PRESQUE, COMMANDER. J'AI BESOIN D'UNE HEURE.

CE N'EST PAS À MOI QU'IL FAUT LE DIRE...

...MAIS AUX ÉNOCHIENS.





COMMANDER, NOUS PERDONS DE L'ÉNERGIE AUX BOULIERS. NOUS DEVONS NOUS DÉFENDRE OU NOUS SERONS DÉTRUITS.

ALORS NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX. TIRS OFFENSIFS, VISEZ LES MOTEURS.



VOYONS SI NOUS POUVONS DÉSACTIVER LEURS VAISSEAUX SANS TUER QUI QUE CE SOIT.



ICI LE LIEUTENANT KRAUSE. L'ENTERPRISE A CONTRE-ATTAQUÉ. NOUS SOMMES NEUTRALISÉS. ENVOYEZ DES RENFORTS.



L'ATTAQUE A ÉTÉ UN SUCCÈS, COMMANDER, MAIS NOUS DÉTECTONS D'AUTRES VAISSEAUX EN PROVENANCE DE LA PLANÈTE.

M. LAFORGE, NOUS VOUS AVONS DONNÉ AUTANT DE TEMPS QUE NOUS POUVIONS. JE SUGGÈRE QUE VOUS EN USIEZ SAGEMENT.



NOUS ALLONS AUSSI VITE QUE NOUS POUVONS, COMMANDER. MAINTENANT TOUT CE DONT NOUS AVONS BESOIN EST QUE REDJAC JOUE LE JEU.



CAPITAINE, JE VEUX M'EXCUSER...

INUTILE M. WOLF, L'INCIDENT EST CLOS.

RAPPELEZ-VOUS, LIEUTENANT, IL SE NOURRIT DE NOTRE PEUR.

ATTENDEZ. QUELQUE CHOSE APPROCHE DANS LE BROUILLARD.

EN EFFET, CAPITAINE, ET IL SEMBLE QU'IL PUISSE AUSSI THERER AVEC.

REDJAC A PRESQUE TUÉ DEANNA, JEAN-LUC. NOUS DEVONS SORTIR DE L'HOLODECK.



QU'AVEZ-VOUS À L'ESPRIT, DATA ?

EN FAIT, DOCTEUR, CELA DESSERVIRAIT NOTRE BUT.

REDJAC UTILISE BEAUCOUP D'ÉNERGIE POUR GARDER LE CONTRÔLE DE L'HOLODECK. GEORDI ET MOI AVONS CONTINUÉ À COMMUNIQUER, ET CROYONS QUE NOUS AVONS TROUVÉ UN MOYEN D'ARRÊTER REDJAC....

EXCELLENT, M. DATA. IL NE NOUS RESTE PLUS QU'À LE TROUVER.

IL SEMBLE QUE LE PARAMÈTRE VICTORIEN ORIGINAL DE CE PROGRAMME A ÉTÉ MODIFIÉ PAR LES SOUVENIRS DE REDJAC CONCERNANT LES AUTRES CIVILISATIONS QU'IL A TERRORISÉ.

J'AI POURTANT NOTÉ UNE CONSTANTE CAPITAINE, L'ABATTOIR EST LA SEULE PARTIE DU PROGRAMME QUI RESTE INCHANGÉE.



MONTGOMERY ET FILS ?

OUI, CAPITAINE, SUR LA RUE SCOTT.

JE NE VOIS PAS LE RAPPORT.

MONTGOMERY SCOTT ÉTAIT L'INGÉNIEUR EN CHEF DE L'ENTREPRISE DU CAPITAINE KIRK. SUR ARGELIUS II IL A ÉTÉ ACCUSÉ DES CRIMES DE REDJAC.

POUR LUI, C'EST JUSTE UNE AUTRE FAÇON DE JOUER AVEC NOUS. IL EN VEUT À LA FÉDÉRATION POUR CE QU'ELLE LUI A FAIT.

POLIVEZ-VOUS SENTIR LA PEUR ? ELLE EST PRESQUE PALPABLE.



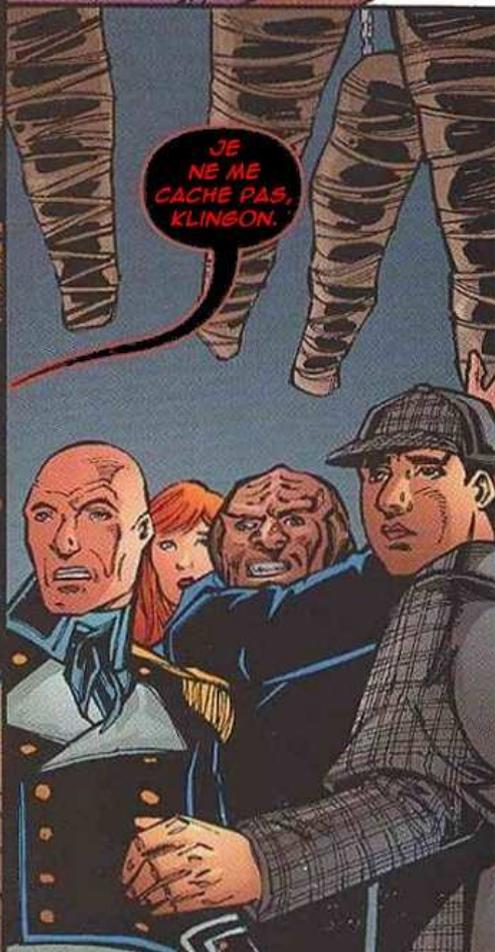
CE N'EST PAS SEULEMENT LA PRÉSENCE DE REDJAC... LES AUTRES MEMBRES D'ÉQUIPAGE, CEUX QU'IL A PRIS... JE LES SENS...



C'EST ÉNERVANT...

...ILS SONT LÀ !

...COMMENT COMBAT-ON UN ENNEMI QUI SE CACHE DANS L'OMBRE ?



JE NE ME CACHE PAS, KLINGON.



JE VOUS  
VOULAIS TOUS  
ENSEMBLE POUR  
L'ACTE FINAL.



LA PEUR POUR  
SA PROPRE VIE EST  
PLUISSANTE, MAIS CELLE  
POUR LES VIES DE CEUX  
AUTOUR DE NOUS PEUT  
ÊTRE PLUS FORTE... ET  
PLUS DÉLICIEUSE.

PRÉPAREZ  
VOUS, M.  
DATA



CECI N'A QUE  
TROP DURÉ. VOUS  
M'AVEZ RÉDUIT À  
L'ÉTAT DE BÊTE  
SAUVAGE...



...MAINTENANT  
COMBATEZ-MOI  
COMME UN  
GUERRIER.

SOYEZ  
PRUDENT,  
LIEUTENANT. RÉDJAC  
A UN GOÛT POUR  
LES JEUX ENFANTINS,  
MAIS AU DELÀ DE ÇA  
C'EST UN PRÉDATEUR  
SANS MERCI.



UN JEU...  
OUI MAIS DANS  
LE SENS D'UN CHAT  
QUI JOUE AVEC  
UNE SOURIS.



VOUS FAITES FACE À PLUS QU'UNE SOURIS AUJOURD'HUI. FACE À UN MONSTRE, COMME VOUS, UN KLINGON N'A PAS D'AUTRE CHOIX QUE DE COMBATTRE JUSQU'À LA MORT

NOUS VERRONS.

**VEZ, ALORS. MÊME SI VOUS RÉUSSISSEZ À DÉTRUIRE CETTE FORME, VOUS NE POURREZ PAS ME DÉTRUIRE.**



DATA ?

JE VAIS BIEN, DR. CRUSHER. L'ATTAQUE DE WORF NOUS SERT BIEN. REDJAC VA RASSEMBLER TOUTE SON ÉNERGIE. J'ESPÈRE QUE GEORDI EST PRÊT.



ILS ONT TOUS BESOINS DE SOINS MÉDICAUX.

ET AVEC DE LA CHANCE, ILS LES AURONT BIENTÔT. POUR L'INSTANT, CONSEILLÈRE, EMMENEZ-LES DEHORS.



**BOOARRRRRRRRRR!**

VOUS M'AVEZ  
FAIT HONTE... FAIT  
RESSENTIR LA PEUR...  
MAIS JE N'AI PLUS  
PEUR.

ALORS  
COMME VOUS  
NE N'ETES PLUS  
D'UTILITE ...





NOUS DEVONS AGIR RAPIDEMENT, REDJAC S'EST EXTRAIT COMPLÈTEMENT DU SYSTÈME INFORMATIQUE DU VAISSEAU ET S'EST MANIFESTÉ EN UN SEUL ENDROIT. TÉLÉPORTEZ L'UNITÉ DE CONFINEMENT DANS L'HOLODECK.

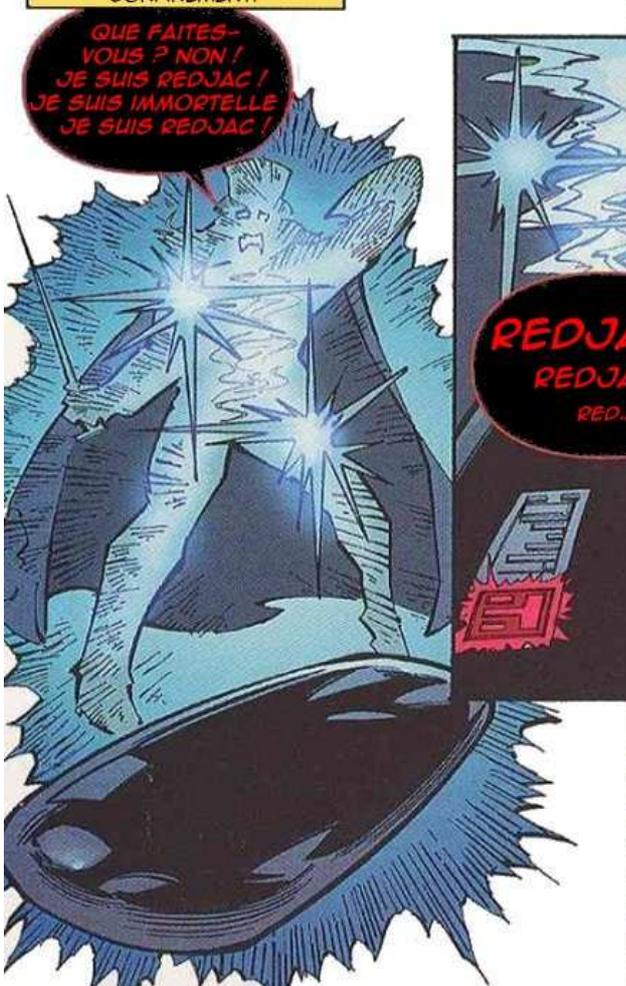


CROISONS LES DOIGTS ET ESPÉRONS QUE CELA MARCHE.

QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ? VOUS ESSAYEZ UN JEU DE VOTRE CRU ?

LÀ, MAINTENANT, SI JE PEUX VERROUILLER SUR LA SIGNATURE ÉNERGÉTIQUE DE REDJAC...

...ET LE TÉLÉPORTER DANS L'UNITÉ DE CONFINEMENT.



QUE FAITES-VOUS ? NON ! JE SUIS REDJAC ! JE SUIS IMMORTELLE JE SUIS REDJAC !

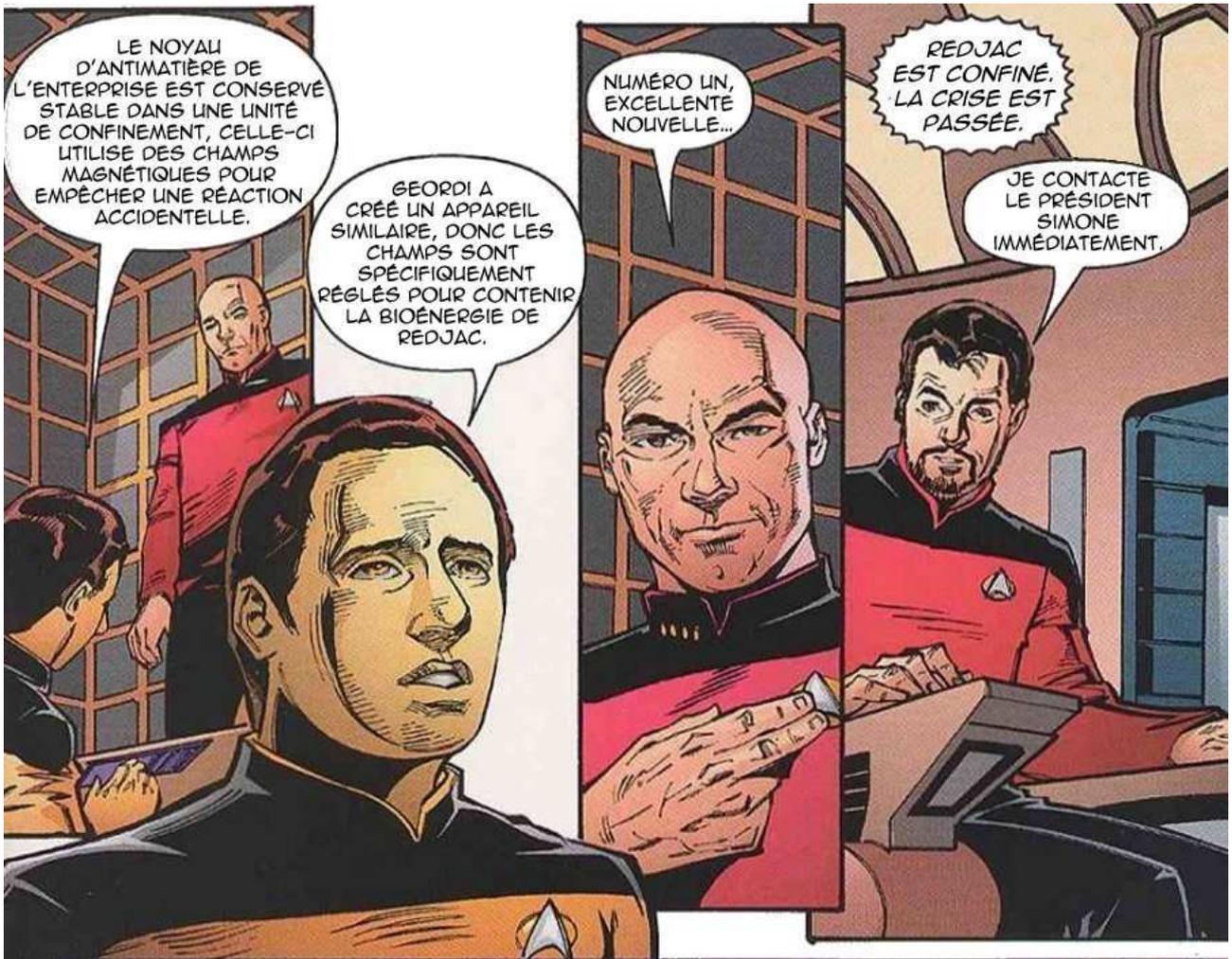
REDJAC !  
REDJAC !  
RED...

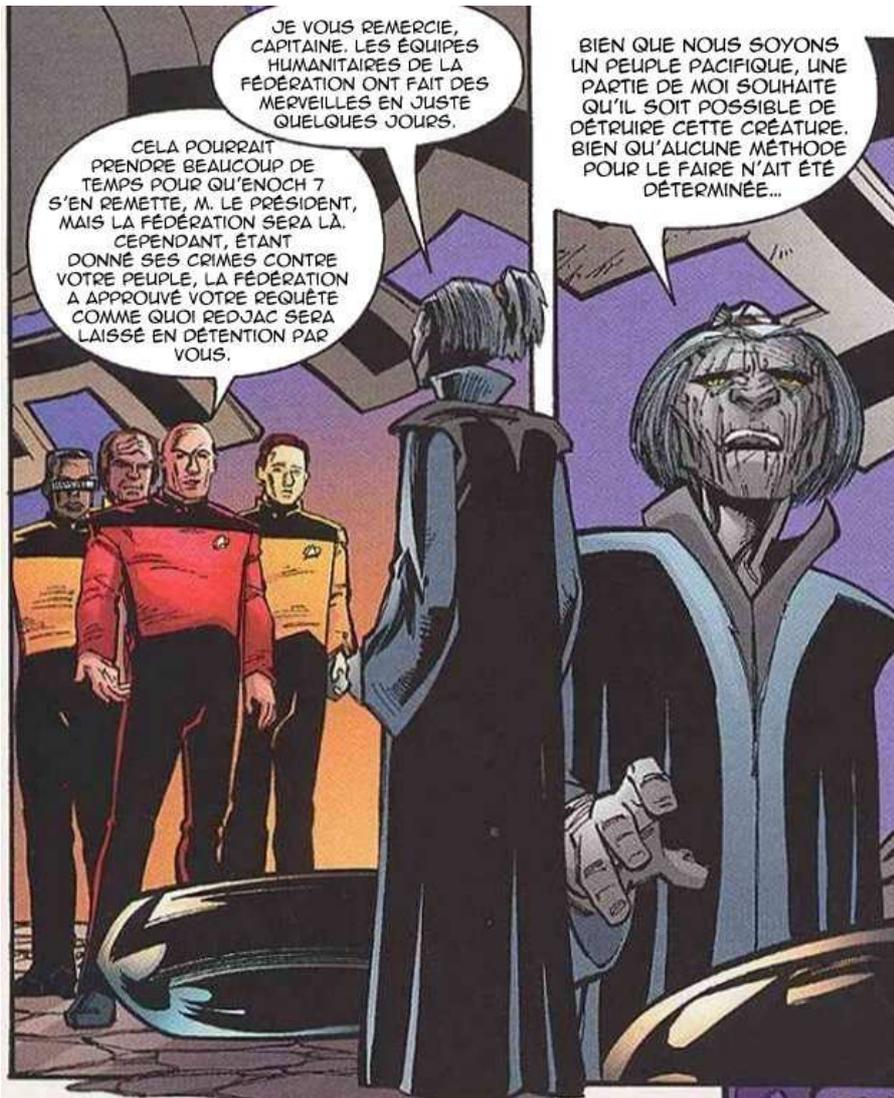


REDJAC EST PARTI. IL N'EN RESTE PLUS UNE TRACE.

PIÈGE À L'INTÉRIEUR. BIEN JOUÉ, M. DATA.

LE CRÉDIT EN REVIENT À M. LAFORGE. IL A PENSÉ QUE, BIEN QU'IL SOIT IMPOSSIBLE DE DÉTRUIRE REDJAC, IL POUVAIT ÊTRE CAPTURÉ SI SON ÉNERGIE ÉTAIT CONFINÉE.





JE VOUS REMERCIE, CAPITAINE. LES ÉQUIPES HUMANITAIRES DE LA FÉDÉRATION ONT FAIT DES MERVEILLES EN JUSTE QUELQUES JOURS.

CELA POURRAIT PRENDRE BEAUCOUP DE TEMPS POUR QU'ÉNOCH 7 S'EN REMETTE, M. LE PRÉSIDENT, MAIS LA FÉDÉRATION SERA LÀ. CEPENDANT, ÉTANT DONNÉ SES CRIMES CONTRE VOTRE PEUPLE, LA FÉDÉRATION A APPRUVÉ VOTRE REQUÊTE COMME QUOI REDJAC SERA LAISSÉ EN DÉTENTION PAR VOUS.

BIEN QUE NOUS SOYONS UN PEUPLE PACIFIQUE, UNE PARTIE DE MOI SOUHAITE QU'IL SOIT POSSIBLE DE DÉTRUIRE CETTE CRÉATURE. BIEN QU'AUCUNE MÉTHODE POUR LE FAIRE N'AIT ÉTÉ DÉTERMINÉE...



...NOUS SUPERVISERONS AVEC PLAISIR SON EMPRISONNEMENT. DANS LE CONTENEUR QUE VOUS AVEZ CRÉÉ, REDJAC SERA BANNI SUR LA SURFACE SANS VIE DE NOTRE TROISIÈME LUNE.



...OÙ IL NE SERA JAMAIS PLUS AUTORISÉ À ENTRER EN CONTACT ET INFLIGER SES SÉVICES À TRAVERS LA GALAXIE.



JOURNAL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 47322.2. JE SOUHAITE POUVOIR PARTAGER LA CONFIANCE DU PRÉSIDENT SIMONE EN LE FAIT QUE REDJAC PUISSE ÊTRE CONFINÉ ÉTERNELLEMENT.

UN ÊTRE COMME LUI, AVEC UNE ESPÉRANCE DE VIE INIMAGINABLE POUR DES CRÉATURES DE CHAIR, DOIT AVOIR UNE DÉFINITION DIFFÉRENTE DE L'ÉTERNELLEMENT.



POUR L'INSTANT NOUS DEVONS NOUS RÉCONFORTEUR, APAISER NOS PEURS, AVEC LA CONVICTION QUE, TANT QU'IL Y AURA UNE FÉDÉRATION DES PLANÈTES, LES ÉNOCHIENS NE SERRONS PAS SEULS FACE AUX DANGERS INCONNUS DE L'UNIVERS...

...ET SUR L'HORREUR BIEN TROP FAMILIÈRE QUI, POUR L'INSTANT, DORT SUR LEUR TROISIÈME LUNE.

FIN



# STAR TREK

THE NEXT GENERATION®

## ÉCRITURE

CHRISTOPHER GOLDEN  
THOMAS E. SNIEGOSK

## ILLUSTRATION

DAVE HOOVER  
TROY HUBBS  
JASON MARTIN  
NAGHMEH ZAND  
JEREMY COX

## TRADUCTION

CHIBI  
THIERRY RILIS

## CORRECTION

SIMBANNE